

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO/ASSEMBLY INSTRUCTIONS

APOLLO 20

ASTE PASSANTI

STRAIGHT THROUGH POLES



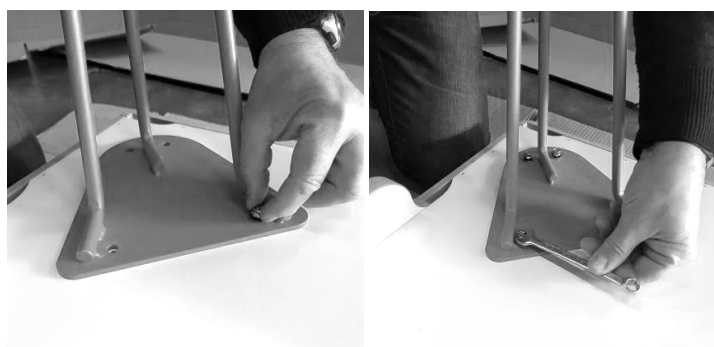
Like us on
Facebook

MONTAGGIO GAMBE/LEG ASSEMBLY



Avvitare i piedini filettati alle 4 gambe del calciobalilla.

Screw the threaded feet to the 4 legs of the foosball table.



Fissare le gambe al cassone del calcio balilla utilizzando le 16 viti e rondelle.

Stringere utilizzando una chiave inglese.

Fix the legs to the foosball table body using the 16 screws and washers.

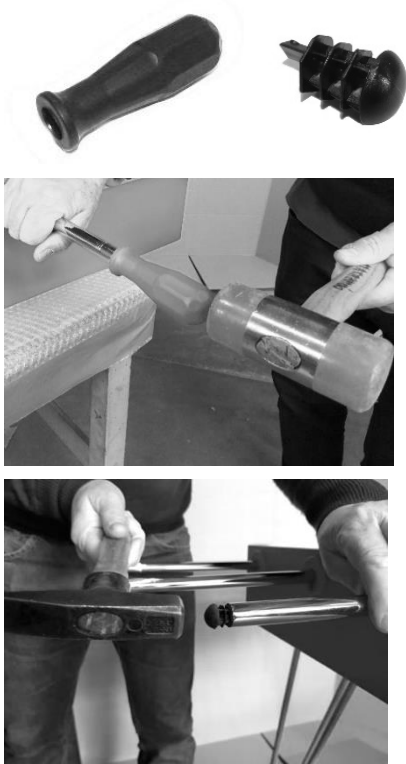
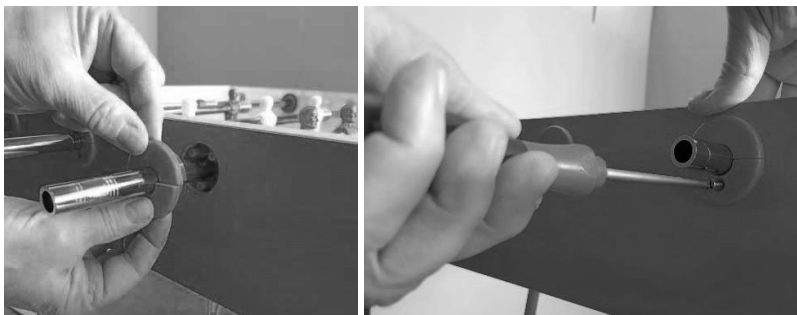
Tighten using a wrench.

MONTAGGIO ASTE, PORTE E SEGNAPUNTI/POLES, DOORS AND SCORES ASSEMBLY



Inserire le aste all'interno degli appositi fori del cassone e montare le boccole. Lasciare il foro nella parte inferiore e fissare con la vite mm 4x25.

Insert the poles into the appropriate holes of the foosball table body and fix the bearings. Leave the hole at the bottom and fix with the 4x25 mm screw.



Dopo aver fissato tutte le boccole inserire le manopole e i puntali a pressione.

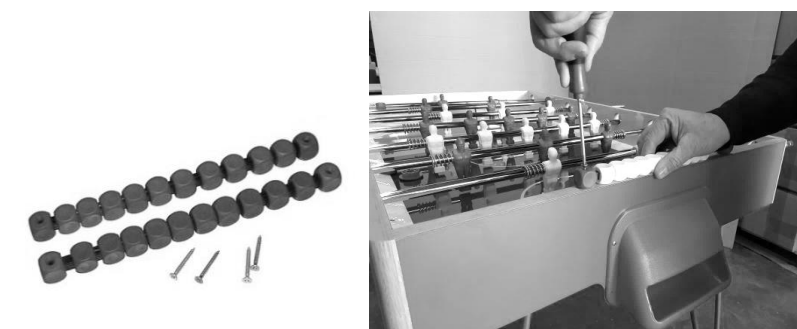
Le manopole vanno inserite dalla parte dell'asta con la zigrinatura.

After fixing all the bearings insert the handles and the pressure cap. The handles must be fixed on the ribbed part of the poles.



Fissare le porte utilizzando le viti mm 3x16.

Fix the doors using the screws mm 3x16.



Fissare i segnapunti con le apposite viti mm 4,5x40.

Fix the score counters with the screws mm 4,5x40.

<p>Grazie per aver acquistato un calciobalilla FAS. I nostri calciobalilla sono caratterizzati da elevati standard di qualità e robustezza elaborati negli oltre 50 anni di lavoro e passione della nostra azienda per questo prodotto.</p>	<p>Thank you for having purchased a FAS table football. Our table football are characterized by a high standard of quality and strength developed throughout more than 50 years of work and the passion of our company for this product.</p>
<h3>MANUTENZIONE/MAINTENANCE</h3>	
 <p>Una pulizia periodica da polvere e per altri tipo di sporco garantirà una giocabilità ai massimi standard e una durata nel tempo maggiore. Non utilizzare materiali abrasivi o corrosivi per eventuali macchie di sporco. Consigliamo l'utilizzo del silicone spray per la lubrificazione periodica delle aste, servirà a mantenere una scorrevolezza efficiente e proteggerà la cromatura dalla corrosione del tempo. A questo proposito FAS vende uno spray siliconico studiato appositamente per le aste del calciobalilla, per maggiori informazioni visitare il nostro sito internet www.faspendenza.it</p>	 <p>Clean the table periodically from dust or other types of dirt to guarantee the best performance and a long life. Do not use abrasive or corrosive material to clean dirty marks. We recommend the use of silicon spray to periodically lubricate the rods, maintaining an efficient fluidity of movement and to protect the chrome from eventual corrosion. In fact, FAS sells a silicon spray studied especially for table football poles, for further information visit our internet site: www.faspendenza.it</p>
<h3>GARANZIA/WARRANTY</h3>	
 <p>Fas Pendenza garantisce i suoi prodotti per due anni dalla data di acquisto. La garanzia copre i difetti di produzione, in nessun caso copre i danni causati da un utilizzo improprio o da attribuire alla normale usura. Eventuali difetti devono essere comunicati al rivenditore tramite comunicazione scritta. Fas Pendenza risponderà poi per ogni imperfezioni sostituendo o riparando eventuali parti difettate.</p>	 <p>Fas Pendenza guarantees its products for products for two years from the date of purchase. The guarantee covers defects in production, in no case does it cover damage caused by misuse or attributed to normal wear and tear. Any defects must be communicated to the dealer with written communication. Fas Pendenza will then respond for every imperfection substituting or repairing the defective parts.</p>
<h3>AVVERTENZE/INSTRUCTIONS</h3>	
 <p>Non adatto ai bambini di altezza inferiore a cm 140. In caso di bambini di età inferiore a 14 anni è consigliata la presenza di un adulto durante il gioco. Non introdurre mani all'interno del campo gioco durante l'utilizzo. Si consiglia inoltre di utilizzare accessori (palline, spray ecc) originali al fine di salvaguardare l'integrità del calciobalilla.</p>	 <p>This table football is not suitable for children shorter than 140 cm. In the case of children younger than 14 years the presence of an adult is recommended during the game. Do not put your hands inside the playing area during use. It is also advisable to use original accessories (balls, spray etc.) to maintain the efficiency of the table football</p>